



# Синомарин®

Клиникалық дәлелденген  
патенттеген өнім



МУРЫН ТАМШЫСЫ

100% ТАБИГИ МУРЫН ДЕКОНГЕСТАНТЫ  
ТЕҢІЗ СУЫНЫң ГИПЕРТОНИЯЛЫҚ ЕРІТІНДІСІ



## Медициналық бұйымды медицинада қолдану жөніндегі нұсқаулық

### Медициналық бұйымның атасы

Емшектегі балаларға арналған Синомарин®  
Нео мұрын тамшысы 6 немесе 18 бір реттік стерильді  
тамшылатқыш-кутылар, 5 мл-ден.

### Медициналық бұйымның құрамы мен сипаттамасы

**Құрамы:** Гипертониялық стерилізацияланған табиғи  
теніз суы. Құрамы NaCl - 23 г/л.- 2,3% теніз суының  
ерітіндісі. Құрамында тамыр тарылғыш компоненттер  
мен консерванттар жок.

**Сипаттамасы:** Сәл көрмек дәмі бар, түссіз іссіз,  
мөлдір сұйықтык.

**Синомарин® клиникалық түрғыда тексерілген,  
ісінге қарсы 100% табиги дәрі болып табылады.**

**Синомарин®** құрамында теніз суының (2,3% NaCl)  
гипертониялық ерітінді болуы есебінен отомостың  
табиғи механизмін арқасында мұрынның бітелүн ашаңды  
және оның қойнауларындағы қысымды түсіреді. Бұдан  
болжол мұрын құсын шаяжды және тазалайды, мөлшері  
артық шырышты хібтіді, вирустармен, бактериялармен,  
есімдік тозаңымен және мұрын жолдарын блейтін басқа  
да ластануармен бірге шығарады, мұрынмен тыныс  
алуды женілдетеді.

Теніз суының құрамында болатын бүкіл микроэлементтер  
спектрінін арқасында мұрынжұтуңшаша шырышты суылтуға  
жеткілдік асер етеді.

**Синомарин® Нео-**ны екепнен қабынбалы ауруларға  
кеінде тыныс алуды женілдету үшін небулайзердің  
кемегімен пайдалануға болады. Жедел бронхиолитін бар  
емшектегі балаларға **Синомарин® Нео**-мен ингаляция  
жасау ісінүүдің басуға және бронхтағы шырышты суылтуға  
кемектеседі, осылайша тыныс алу жолдарының бітелүін  
басады.

### Теніз суы гипертониялық ерітіндісінің асері:

- табиғи деконгестант бола отырып, мұрынның ісінүү мен  
бітелүін азайтады
- мұрын құсы шырыштың қабынуын жояды
- шырышты суйытады және шығарады
- вирустарды, бактерияларды және тозаң аллергендерін  
шығарады
- мұрын шырышты қабының табиғи қызметтіңін қалпына  
келтіне кемектеседі
- мұрынның бітелүін байланысты симптоматиканы  
(қышуда, тушируді, жетеді, кулактағы қысым сезімін,  
үйін бұзылуды) жоюға кемектеседі
- небулайзердің кемегімен буриккен кезде тыныс алу  
жолдарының шырышты қабырғаларынан қысым  
және бронхтағы шырышты суылтады, осылайша,  
тыныс алу жолдарының обструкциясын азайтады. Бул  
тыныс алу қызметтің улғайтұға кемектеседі және төменгі  
тыныс алу жолдары инфекциялары дамуының алдын  
алады

### Синомарин® Нео

Мұрын тамшысы емірінің бірінші күніндегі және одан үлкен  
балаларға қолданылады.

### Шығару түрі:

Мұрын тамшысы бар бір реттік стерильді  
тамшылатқыш-кутылар 5 мл-ден. Қазақ және орыс  
тилдегі нұсқаулығымен бірге 6 немесе 18 құтты картон  
корапшаша салынады.

### Өндірушінің техникалық спецификациясына сәйкес өндірілген.

#### Тұтынушылар үшін медициналық бұйымды қолдану саласы мен тағайындалуы

Синомарин® Нео балалардың мұрын құсының, мұрын  
косалқы қойнауларының және мұрынжұтуңшаштың  
жедел және созылмалы қабыну ауруларының  
профилактикасы және кешенді емдеу үшін қолданылады.

#### Қолданылуы:

- Мұрынның бітуімен жарап жүретін мұрын құсы мен  
мұрын косалқы қойнауларының жедел және созылмалы  
ауруларында кешенді ем мұрамында емірінің бірінші  
күніндегі және одан үлкен балаларға:  
риниттерде (инфекциялық немесе аллергиялық);  
ЖРВЖ және тумауда;  
синуситтерде;

- Екіншілік ЛОР-инфекциялардың және ақсүнүлардың,  
мысалы отиттің профилактикасы үшін.  
- Эндонаразалті операциялардан кейін, сауытуды  
жеделдейту үшін.

- Тыныс алу қызметті бузылған кезде немесе жедел  
бронхиолит кезінде (ингалация небулайзердің кемегімен).

#### Қолдану тәсілі және дозалары:

Әр мұрын жолын күнине 2-3 рет (немесе дәрігердің,  
үсынысы бойынша). Қажет болғанда шаю дүркіндігі  
аррттырылуы мүмкін. Қолдану үзактығы шектелмеген.  
Небулайзердің кемегімен буриккен кезде, дәріге арналған  
ыйда 5 мл-де дейін **Синомарин® Нео** қосыма  
құйлады. Ингаляциянан күнине 3 рет немесе дәрігердің  
тәғайындауда сайке жасайды.

**Синомарин® Нео-**ны нарықта қол жетімді небулайзердін  
кез келген типтегін пайдалануға болады.

#### Қолдану жөніндегі нұсқаулық:

1. Бір құтыны алыңыз.
2. Құтыны ашу үшін қақлақта-үштікты бұраңыз.
3. Баланы шалқасын жатқызыңыз және басын онға  
бұрыңыз.
4. Үштікты баланың сол жақ танауына абайлап салыңыз  
және құтының қабырғаларын жұмсақ баса отырып  
препаратын қажетті мөлшерін енгізіңіз.
5. Баланың басын басқа жағына бұрыңыз және  
әрекеттедір қайталыңыз.
6. Қажет болғанда емшардан қайталыңыз.
7. Мұрын апликаторын танауынан алып тастаңыз,  
баланы отырызыңыз, оны жекесінен сүйен үстап  
тұрьып, препарат есеп ете бастағанда бірнеше секунд  
күтіңіз, одан кейін мұрын тазалаңыз немесе шырышты  
алып тастаға арналған аранайы сорғызышты  
пайдаланыңыз.

Небулайзердің кемегімен **Синомарин® Нео**-ны  
пайдаланғанда кезде, осы типтегі небулайзердің өндірушін  
медицинада қолдану жөніндегі нұсқаулығына сәйкес  
үсынымдарды орындаңыз.

## Синомарин® Нео:



Медициналық бұйымды пайдалану кезінде сақтық  
(қауіпсіздік) шаралары және шектеулер бойынша  
ақпарат

Тек интраназальді қолдануға және тыныс алу  
ингалациясына (небулайзердің кемегімен) арналған.  
Әрбір құты - тек бір рет пайдаланулы туис.

Жағымсыз есөрлөр туралы ақпарат жоқ.

#### Қолдануға болмайтын жағдайлар

##### Жоқ

**Медициналық бұйымды сақтау мерзімі мен  
шарттары туралы ақпарат**

#### Сақтау мерзімі:

25 °C-ден аспастын температурада, құн саулесинен  
коралған жерде сақтау керек.  
Балалардың қолы жетептейтін жерде сақтау керек!

#### Сақтау мерзімі:

##### 3 жыл

Жаһамдылық мерзімі еткеннен кейін пайдалануға  
болмайды.

#### Өндіруші:

##### Gerolymatos International

Gerolymatos International S.A., Греция  
13, Askiliou str., 145 68 Kryoneri, Attiki, Greece.  
Тел: +30 2103500800  
[www.sinomarin.com](http://www.sinomarin.com)

Seltfar LTD., Ульябритания компаниясының талсырысы  
бойынша дайындалды (Berkeley Square house office 132,  
London, England, W1J 6BD),  
Тел/факс +44 (0)207 969 1421/1424, info@seltfar.co.uk

**Өндірушінің Қазақстан Республикасының**  
аумығындағы үкілдегі өкіл және тұтынушылардан  
медициналық бұйымның саласы жөніндегі

шагымдардың (ұсыныстарды) қабылдайтын және  
тіркеуден кейінгі медициналық мақсаттағы бұйымның

Қазақстан Республикасының аумығындағы қауіпсіздігін қабдагалауға жауапты үйім:

«Сэлтфар LTD» қабдагалау, Алматы қ., Ә-Фара б.д-лы 5,  
Нұрлы Тау 1А, 301 көнсе, Тел/факс +7 (727) 311 16 28,  
[www.seltfar.kz](http://www.seltfar.kz)

**Медициналық қолдану жөніндегі нұсқаулықты шығару:**  
29.10.2015

**Тәнбалану кезінде пайдаланылған символдар мен  
белгілеудердің түсіндірмесі**

#### Өндіруші

Ең жыгары сақтау температурасы

0 °C



Қолдану жөніндегі нұсқаулықты оқыңыз

Серия немірі

Дәйін жарамады

0653

Еуропалық Одақтың директивалары мен  
үйлестірлген стандарттарының негізгі талаптарына  
бұйымның сәйкестік белгісі, цифрлар белгін берген  
үкілдегі органының сәйкестендіруші немірін білдреді.

